



CYD-BWYLLGOR CORFFOREDIG Y GOGLEDD

21 Chwefror, 2025

TEITL: Trosglwyddo'r Cynllun Twf i'r Cyd-bwyllgor Corfforedig

AWDUR: Alwen Williams, Prif Weithredwr Dros Dro Iwan Evans, Swyddog Monitro

1. PWRPAS YR ADRODDIAD

1.1. Diweddaru aelodau'r CBC ar y cynnydd sydd wedi'i wneud i drosglwyddo'r Cynllun Twf, ei gyllid, a'r Swyddfa Rheoli Portffolio (PMO) i'r CBC.

2. Y PENDERFYNIAD A GEISIR

2.1. Bod y CBC yn derbyn y diweddariad ar y cynnydd sydd wedi'i wneud i baratoi ar gyfer trosglwyddiad arfaethedig y Cynllun Twf, ei gyllid a'r PMO i'r CBC ar 1 Ebrill, 2025.

2.2. Y bydd adroddiad penderfynu pellach yn cael ei gyflwyno i gyfarfod nesaf y CBC ar 21 Mawrth, 2025 i ddarparu ei benderfyniad ffurfiol i dderbyn y trosglwyddiad ac ymrwymo i'r cytundeb Cyflawni ac Ariannu ar gyfer trosglwyddo'r Cynllun Twf i'r CBC.

3. Y RHESWM DROS Y PENDERFYNIAD

3.1. Y penderfyniad yw trosglwyddo gweithrediad y Cynllun Twf o Fwrdd Uchelgais Economaidd Gogledd Cymru i'r CBC. Bydd rôl y corff Atebol, sydd â chyfrifoldeb am gyflawni Cynllun Twf Gogledd Cymru a threfniadau ariannu ar gyfer y Cynllun Twf yn cael eu trosglwyddo i'r CBC. Mae'r adroddiad hwn yn cynghori ynghylch cynnydd ar y rhaglen ar gyfer cyflawni'r trosglwyddiad hwn.

4. CEFNDIR AC YSTYRIAETHAU PERTHNASOL

4.1. Rhwng mis Rhagfyr 2021 a mis Ionawr 2022, fe wnaeth Cabinet a Phwyllgorau Gweithredol pob un o'r chwe Awdurdod Lleol gytuno, mewn egwyddor, y dylid trosglwyddo swyddogaethau Bwrdd Uchelgais Economaidd Gogledd Cymru (y Bwrdd Uchelgais) i'r CBC. Eglurwyd bod sicrhau penderfyniad mewn egwyddor yn caniatáu i'r gwaith tuag at drosglwyddo ddechrau. Esboniwyd bod y fframwaith statudol yn ei le, a bod sefydlu'r CBC fel endid gweithredol yn golygu bod strwythur llywodraethu digonol i gefnogi'r trosglwyddiad arfaethedig.

4.2. Fel yr amlinellwyd yng nghyfarfodydd y CBC ar 6 Medi a 22 Tachwedd 2024, er mwyn gweithredu'r trosglwyddiad, roedd camau cyfreithiol penodol yn angenrheidiol:

- Cytundeb gyda'r Llywodraethau ar drosglwyddo (*novation*) y Cynllun Twf i'r CBC a'r model ar gyfer cyflawni hyn. Mae'r egwyddor i drosglwyddo wedi derbyn cefnogaeth y llywodraeth.

- ii. Penderfyniadau ffurfiol gan y partïon i GA2 a'r CBC i gytuno i drosglwyddo swyddogaethau'r Cynllun Twf a swyddogaeth y Corff Atebol i'r CBC.
- iii. Creu Cytundeb Cydweithio rhwng partïon GA2 a'r Cyd-bwyllgor Corfforedig. Bydd y cytundeb yn olynydd i GA2 ac mewn sawl ffordd bydd yn adlewyrchu'r trefniadau presennol.

5. DIWEDDARIAD AR GYNNYDD I DROSGLWYDDO'R CYNLLUN TWF I'R CBC

5.1. Mae Bwrdd Gweithredu mewnol wedi'i greu i reoli'r prosiect o drosglwyddo'r Cynllun Twf a'r materion cyfansoddiadol, llywodraethu a sefydlu cysylltiedig y mae'n ofynnol iddynt fod ar waith i gefnogi'r trosglwyddo. Ar hyn o bryd, y materion a ganlyn yw'r camau allweddol sy'n weddill i weithredu'r trosglwyddiad:

- Ym mis Rhagfyr 2024, anfonwyd llythyr at y llywodraeth i ofyn am gytundeb mewn egwyddor i drosglwyddo. Cafwyd ymateb cadarnhaol.
- Ym mis Ionawr 2025, anfonwyd papurau trosglwyddo partneriaid i'w cymeradwyo drwy'r holl brosesau llywodraethu ffurfiol. Mae llythyr gan y Cadeirydd a'r Is-Gadeirydd wedi'i anfon at bob Arweinydd a'r hyn sy'n cyfateb yn y Prifysgolion a'r Colegau yn cefnogi ac yn pwysleisio pwysigrwydd y dyddiad trosglwyddo.
- Mae cytundeb amnewid drafft wedi'i rannu gyda Llywodraeth Cymru (3 Chwefror) ac rydym yn aros am sylwadau. Yna gall y cytundeb fynd ymlaen i gael ei gwblhau ochr yn ochr â'r broses drosglwyddo.

5.2. Mae'r llwybr i drosglwyddo hefyd yn cynnwys trosglwyddiad TUPE llwyddiannus a diogel tîm y PMO (gan gynnwys y Cyfarwyddwr Portffolio) i sicrhau nad effeithir ar gynlluniau'r Cynllun Twf sydd yn cynnwys rhyngddibyniaethau parodrwydd busnes fel systemau cyllid, buddion AD, cyflogres a phensiynau. Mae'r gwaith hwn yn parhau ac yn hanfodol i gefnogi'r gwaith o gyflawni'r Cynllun Twf wrth drosglwyddo. Bu ffocws diweddar ar y gofyn i ddod â chymorth ychwanegol i mewn i fod yn sail i gyflawni'r Cynllun Twf. Mae hyn wedi rhoi hyder na fydd y broses drosglwyddo yn cael ei heffeithio'n andwyol. Mae'r rhaglen waith estynedig yn mynd rhagddi ac yn rhoi hyder ar gyfer y broses drosglwyddo.

5.3. Mae'r dyddiad trosglwyddo gweithredol wedi'i osod ar 1 Ebrill, ond mae'r dibyniaethau fel yr amlinellir ym mharagraffau 5.1 a 5.2 yn symud ymlaen yn unol â hynny.

6. GOBLYGIADAU ARIANNOL

6.1. Mae prosiect gweithredu'r CBC yn cael ei gefnogi drwy ddarparu cymorth arbenigol a ddarperir trwy Gyngor Gwynedd a chan nifer o adnoddau contract sydd wedi'u targedu at gefnogi gwasanaethau rheoli rhaglenni, cyllid, cyfreithiol a democrataidd. Bydd angen rhywfaint o'r capasiti dan gontract hyd nes y trosglwyddir y Cynllun Twf a gweithredu Cytundebau Lefel Gwasanaeth gyda Chyngor Gwynedd. Bydd rhai rolau eraill yn gofyn am recriwtio parhaol i swyddi penodol.

7. GOBLYGIADAU CYFREITHIOL

7.1. Mae'r trosglwyddiad i gorfforaeth sy'n bodoli eisoes ar ffurf y CBC. Bydd hyn yn golygu rhai newidiadau allweddol a chyffredinol gyda threfniadau'r Cyd-bwyllgor ddim yn ofynnol mwyach. Nid yw'r cytundeb bellach yn seiliedig ar ddirprwyaeth, ond ar amnewid/aseiniad cyflawni'r Cynllun Twf i'r CBC.

- 7.2. Bydd cytundeb Amnewid cydamserol ac ar wahân i drosglwyddo cyllid yn cael ei gwblhau gyda Llywodraeth Cymru, Cyngor Gwynedd a'r CBC. Fel rhan o'r broses drosglwyddo, gan nad oes angen awdurdod lletya, mae Cyngor Gwynedd yn gadael rôl y corff atebol i gael ei ddisodli gan y CBC.
- 7.3. Mae ymrwymiadau'r naill barti a'r llall yn seiliedig ar y Cytundeb Cyflawni ac Ariannu (sy'n disodli GA2) ac nid ar ddirprwyo a materion a gedwir yn ôl. Fodd bynnag, yn gyfnewid am yr arian bydd y partion yn cadw rôl gyffredinol ar ffurf y Cynllun Twf.
- 7.4. Bydd y CBC yn gyfrifol am ei staff ei hun a strwythurau eraill. Ei ymrwymiad fydd cyflawni'r Cynllun Twf a bydd angen iddo ddefnyddio'r adnoddau a roddir iddo i'w gyflawni. Mae cyllid y Cynllun Twf wedi'i ddiogelu o swyddogaethau eraill y CBC a'r ardoll. Mae hyn hefyd yn golygu y bydd ymrwymiad y CBC i gyflawni yn adlewyrchu'r adnodd a roddir iddo neu y gall gael mynediad ato. Er bod y model ariannu yn cael ei gadw, mae'r CBC yn endid ar wahân ac mae'n rhaid iddo osod ei gyllideb gytbwys ei hun yn ôl y gyfraith.
- 7.5. Fel corff ardoll annibynnol mae'n ofynnol i'r CBC osod cyllideb gytbwys gan ystyried ei holl swyddogaethau. Mae'n cymryd yr atebolrwydd i'r llywodraethau am gyflawni'r Cynllun Twf ac ymateb i'w gofynion. Byddai unrhyw gynnydd yng nghostau refeniw cyflawni na ellid eu hariannu o ffynonellau eraill naill ai'n cael eu hariannu gan gyfraniadau diwygiedig y cytunir arnynt gan y partneriaid neu fel sefyllfa ddiodyfyn byddai'n rhaid i'r CBC adolygu ei gyllideb a'r ardoll.

ATODIADAU:

Dim

YMATEB Y SWYDDOGION STATUDOL:

i. **Swyddog Monitro:**

Cyd-awdur yr adroddiad.

ii. **Swyddog Cyllid Statudol:**

"Mae swyddogion o'r Gwasanaeth Cyllid yn parhau i ddarparu cymorth i hwyluso datblygiad pellach y CBC. Mae cyllidebau a gwariant y CBC a'r Cynllun Twf yn destun adolygiad rheolaidd, ac rwy'n hyderus bod y trefniadau ariannol yn gadarn."